



alfi GmbH
Ernst-Abbe-Str. 14
D-97877 Wertheim

www.thermosbrand.de

MADE IN CHINA

THERMOS ist eine eingetragene Marke in über 115 Ländern.

THERMOS is a registered trademark in over 115 countries.

4002

**VAKUUM ISOLIERUNG
DOPPELWANDIGER EDELSTAHL
470 ml ISOLIER-TRINKBECHER**

**VACUUM INSULATED
STAINLESS STEEL DOUBLE WALL
470 ml TRAVEL TUMBLER**

asciugare completamente.

- Il contenitore deve essere pulito periodicamente. I risultati migliori si ottengono utilizzando una miscela di acqua e bicarbonato di sodio oppure detersivo liquido per piatti. Po sciocquare abbondantemente. NON mettere il tappo/coperchio quando si utilizza questo metodo di pulizia. L'ammollo per una notte consente risultati eccellenti. Sciocquare sempre prima del successivo utilizzo.
- NON usare mai la lavastoviglie per la pulizia. Si raccomanda il lavaggio a mano per ottenere i migliori risultati.
- NON immergere in acqua.
- NON usare detergenti abrasivi o spugnette abrasive, perché la finitura si può sbiadire.
- NON usare candeggina o detergenti contenenti doro su nessuna parte del prodotto.
- Pre-riscaldare o pre-raffreddare il contenitore con acqua per garantire un uso efficiente e ridurre il rischio di rottura del riempitore in vetro. Applicare il coperchio, lasciar riposare da 5 a 10 minuti e vuotare. Non usare forni a microonde o tradizionali a questo scopo.
- NON usare sul piano cottura.
- NON usare strumenti o dispositivi per aprire con forza il contenitore.
- Se non siete in grado di aprire il contenitore con la semplice pressione della mano, smaltirlo presso il vostro centro di raccolta rifiuti differenziati.

udere o avvertire un dicit. È quindi possibile erogare il liquido dall'area in cui si beve. Per chiudere, ruotare la leva per 1/4 di giro in una direzione a scelta verso la posizione "chiusa" fino a udire o avvertire un clic.

Smontaggio del tappo di tenuta DrinkLock™ per la pulizia:

1. Svitare il tappo in senso anti-orario e sollevarlo per toglierlo. Ruotare la leva in posizione "aperta". Capovolgere a testa in giù.
2. Rimuovere l'anello di sicurezza (A) ruotandolo in senso anti-orario e sollevandolo.
3. Rimuovere la guarnizione di fermo (B).
4. Rimuovere il disco di tenuta (C).
5. Rimuovere la guarnizione principale (D) dalla base (E).
6. Rimuovere le guarnizioni e pulire ogni componente.
7. Per il montaggio, ripetere i passaggi soprindicati nell'ordine inverso.
- Le guarnizioni devono essere posizionate correttamente affinché il prodotto funzioni, vedere schema per i dettagli.

usurato il prodotto può avere perdite. La perdita di liquidi caldi può causare ustioni all'utente.

- Al fine di minimizzare la proliferazione di batteri, non utilizzare per tenere in caldo prodotti a base di latte o alimenti per bambini. NON conservare a lungo a ritrorno dal prodotto alimenti che possono deperire con facilità.
- NON usare per riporre o trasportare bevande gassate o ghiaccio secco. Il tappo e il contenuto possono fuoriuscire o essere espulsi fuori con forza.
- Per evitare che tracimi, NON riempirlo oltre la base del tappo. I liquidi caldi, se tracimano, possono ustionare l'utente.
- In linea generale, gli alimenti e/o bevande non devono essere lasciati nel contenitore oltre le 24 ore. La rapidità con cui deperiscono gli alimenti e/o le bevande dipende, comunque, da svariati fattori.
- Alcuni alimenti e/o bevande, quali i latticini e alimenti a base di pomodoro e/o le bevande, ad esempio, possono iniziare a deperire prima.
- Se gli alimenti e/o bevande vengono lasciati nel contenitore oltre le 24 ore, o si sospetta che siano deperiti, usare cautela nell'aprire il contenitore. Il deperimento del cibo e/o le bevande può causare pressione all'interno del contenitore al di punto che il coperchio o il contenuto potrebbero essere espulsi fuori con forza. In tali circostanze, prima di cercare di aprire il contenitore, ACCERTARSI DI RIMOVIERE L'APERTURA LONTANO DALL'UTENTE O DA ALTRE PERSONE PRESENTI. PER EVITARE LESIONI.

Garanzia di qualità thermos

Questa garanzia viene fornita dalla alfi GmbH Germania. Oltre ai diritti di garanzia specifici del Paese si applica anche la garanzia di qualità thermos. I recipienti isolanti thermos sono conformi alla norma europea DIN EN 12546, alfi fornisce una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto sul materiale e sulla fabbricazione, e di 5 anni sull'isolamento. Si prega di conservare lo

scorinho. In caso di reclami questo ci deve essere spedito insieme all'articolo. Non suscite alcun diritto di garanzia sui danni autoriparabili riconducibili ad una manipolazione scorretta. L'obbligo di garanzia decade anche se si presentano danni o difetti riconducibili a riparazioni o modifiche effettuate da terzi non autorizzati.

PL KONSERWACJA I UŻYTKOWANIE

- Przed pierwszym użyciem i możliwe jak najszybciej po każdym użyciu, wszystkie części należy umyć w ciepłej wodzie z płynem. Należy dokładnie spłukać i pozostawić do wyschnięcia.
- Pojemnik należy regularnie czyścić. Najlepsze wyniki uzyskuje się stosując mieszanke wody z sodą oczyszczoną lub płynem do mycia. Następnie pojemnik należy dokładnie wykąkać. NIE nakładać korka/pokrywkę przy tej metodzie czyszczenia. Dobre rezultaty przynosi namaczanie przez noc. Pojemnik należy zawsze wykąkać przed ponownym użyciem.
- Nigdy nie używać zmywarki do czyszczenia. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się mycie ręczne.
- NIE namaczaj w wodzie.
- NIE stosować środków ściernych lub gąbek, ponieważ mogą one zmatowić wykończenie.
- NIE stosować wybielaczy ani środków czyszczących zawierających chlor do żadnej części produktu.

• NIE podgrzewać na kuchenice gazowej.

• NIE NALEŻY używać narzędzi ani żadnych urządzeń do otwierania pojemnika.

• Jeśli nie jesteś w stanie otworzyć pojemnika siłą dion, należy odjąć go do lokalnego zakładu utylizacji odpadów.

W celu użycia pokrywki uszczelniającej DrinkLock™należy:

1. Przed przykręceniem uszczki na kubek przesuwać dźwignię w położenie „oberte”.
2. NIE NALEŻY napełniać kubka powyżej linii wypięlenia, gdyż może to spowodować nieszczelność.
3. W celu otworcia przesuwać dźwignię w położenie „open”, aż do usłyszenia lub wyczucia kliknięcia. Ciecz można teraz wylać z pojemnika. Aby zamknąć, przesuwać dźwignię o 1/4 obrótu w tym samym kierunku w położenie „close”, aż do usłyszenia lub wyczučia kliknięcia.

Abu zdemontować pokrywke DrinkLock™ do czyszczenia należy:

1. Przekręcić pokrywke w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i unieść w celu jej zdjęcia. Przesuwać dźwignię w położenie „open”. Odwrócić do góry nogami.
2. Usunąć uchwył (A) obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i unieść go.
3. Wyciągnąć uszczelkę uchwyłu (B).
4. Wyjąć krążek uszczelniający (C).
5. Wyjąć główną uszczelkę (D) z korpusu (E).
6. Wyjąć uszczelkę i wyczyścić każdą część.
7. W celu montażu, należy postępować odwrotnie do powyższych wskazówek.
- Uszczelki należy poprawnie zamknąć, aby produkt nie stracił swych właściwości, szczególnie – patrz wykres gazowej.

WAWA

• Jeśli pojemnik zawiera gorące płyny lub gorące potrawy, korzystanie z niego dozwolone jest tylko pod nadzorem osób dorosłych – gorące płyny lub potrawy mogą spowodować poparzenia.

• Nigdy nie pozostawiać dziecka korzystającego z tego produktu bez opieki.

• Aby uniknąć ewentualnych obrażeń, nie można pozwolić dziecku chodzić ani biegać z pojemnikiem.

• Zawsze sprawdzaj temperaturę żywności lub płynu przed karmieniem dziecka.

• NIE pęć bezpośrednio z pojemnika lub z korka (z wyjątkiem pojemników wyposażonych w pokrywki z uszkiem do bezpośredniego picia).

• Należy regularnie sprawdzać korek.

• Uszkodzone korki mogą powodować przeciekanie. Wyciek gorącej cieczy może spowodować poparzenie użytkownika.

• W celu minimalizowania rozwoju bakterii, nie stosować pojemnika do podgrzewania produktów mlecznych ani żywności dla niemowląt. Łatwo psujące się żywności nie należy trzymać z produktami o przedłużonej trwałości.

• NIE należy używać do przechowywania napojów gazowanych ani suchego lodu. Może to spowodować gwałtowne wystrzelenie korka oraz zawartości lub wyciek.

• Aby uniknąć przepełnienia, pojemnika nie należy napełniać powyżej dolnej części korka.

• W przypadku przepełnienia gorące płyny mogą spowodować poparzenie użytkownika.

• Zasadniczo w pojemniku nie należy przechowywać żywności ani napojów dłużej niż 24 godziny. Szybkość, z jaką jedzenie lub napoje psują się zależy jednak od różnych czynników. Niektóre produkty spożywcze lub napoje, takie jak np. nabiał, produkty i/lub napoje zawierające pomidory mogą zacząć się psuć wcześniej.

• W przypadku pozostawienia żywności lub napoju w pojemniku na dłużej niż 24 godziny lub jeśli istnieje podezrenie ich zepsucia, należy zachować ostrożność podczas otwierania pojemnika. Pścić się ciśnienia wewnątrz pojemnika, co może prowadzić do gwałtownego wystrzelenia korka lub zawartości pojemnika. W takich okolicznościach, przed przysięaniem do otwarcia pojemnika, UPAMIŃ SIĘ, ŻE OTWÓR NIE JEST SKIEROWANY W STRONĘ UŻYTKOWNIKA LUB INNEJ OSOBY, CO MOGLOBY SPOWODOWAĆ OBRAZENIA.

Gwarancja jakości termosu

Niniejsza gwarancja zapewnia firmie alfi GmbH Niemcy. Oprócz rozszerzeń gwarancyjnych dla poszczególnych krajów obowiązują również gwarancja jakości termosu. Naczymia termozłoczajna się zgodnie z obowiązującą europejską normą DIN EN 12546. Firma alfi udziela dwuletniej gwarancji od dnia zakupu na materiał i jakość wykonania oraz pięcioletniej na właściwości izolacyjne. Prosimy zachować dowód zakupu! W przypadku reklamacji należy wysłać go wraz z produktem. Za szkody powstałe z własnej winy, mogące wynikać z niewłaściwego obchodzenia się z produktem, nie udziela się gwarancji. Gwarancja wygasa również w przypadku błędów lub wad wynikających z napraw i modyfikacji dokonywanych przez osoby do tego nieupoważnione.

CZ PÉCE A POUŽITÍ

• Před prvním použitím, a co nejdříve po každém použití, umyte všechny části teplotu vodou s mýdlem. Důkladně odpláchněte a nechte uschnout.

• Pokud výrobek není používán, uchovávejte jej v suchu a chráňte před světlem. Pokud výrobek není používán, uchovávejte jej v suchu a chráňte před světlem. Pokud výrobek není používán, uchovávejte jej v suchu a chráňte před světlem.

Rozložení těsnícího víčka DrinkLock™ pro čištění:

1. Otočte víčko proti směru hodinových ručiček a ztvhnutím odstraňte. Otočte páčku do polohy „otevřeno”.
2. Odstřaňte horní matici (A) tím, že ji otočíte proti směru hodinových ručiček.
3. Odstřaňte těsnění horní matice (B).
4. Odstřaňte těsnění disk (C).
5. Odstřaňte hlavní těsnění (D) ze základny (E).
6. Odstřaňte těsnění a každou součást vyčistěte.
7. Sešavení provedete opačným postupem.
- Těsnění musí být správně vyměněno, aby produkt fungoval, potrobnosti viz diagram.

UPOZORNĚNÍ:

- Když obsahuje horké kapaliny nebo horké jídlo, použijte pouze pod dohledem dospělé osoby – horké kapaliny nebo horké jídlo mohou uživatele způsobit popáleniny.
- Při používání tohoto výrobku nikdy nenechávejte děti bez dozoru.
- Abyste zabránili možnému zranění, nedovolte dětem chodit nebo běhat s výrobkem.
- Někdy začne děti krmit, vždy nejdříve vyzkoušejte teplotu jídla nebo tekutin.
- Výrobek NEPŘEPLŇUJTE. Horké kapaliny nebo jídlo mohou uživatele popálit.
- Nápoj NEPLŮTE přímo z výrobku nebo ze zátky (kromě výrobků opatřených víčkem k přímému pití).
- Zátka pravidelně kontrolujte. Opotřebená zátka může způsobit, že výrobek nebude těsnit. Unik horkých tekutin může opařit uživatele.
- Aby se minimalizoval bakteriální růst, nepoužívejte k udržování ořhátých mléčných výrobků ani dětské stravy. Osoba, který se snadno kaží, by neměl být ve výrobku uchovávan v delší dobu.
- NEPŮLIŽEJTE k uchovávaní nebo přepravě spených nápojů ani suchého ledu. MŮŽE to způsobit, že zátka vystřelí nebo obsah vyčte.
- Abyste zabránili přeplnění, NEPLŇTE nad úroveň dna zátky. Horké tekutiny mohou opařit uživatele, pokud

dojde k přetečení.

- Obecně platí, že jídlo a nápoje nemají ponechávat v nádobě déle než 24 hodin. Rychlost kažení jídla a nápojů však závisí na několika faktorech. Například některé potraviny a nápoje, například mléčné výrobky nebo potraviny a nápoje s rajčaty, se mohou začít kažit dříve.
- Pokud jsou potraviny a nápoje ponechány v nádobě déle než 24 hodin nebo obkáváte znečistění, nápoje při otvírání nádoby mohou pocítit zvýšený tlak uvnitř nádoby, a případně vést k prudkému zvýšení tlaku uvnitř nebo obsahu. V takových případech před pokusem otevřít nádobu OVERTĚTE, ŽE OTVORY SMĚRUJÍ PŘYČ OD UŽIVATELE NEBO JINÝCH OSOB, ABY SE ZABRÁNILO ZRANĚNÍ.

Záruka kvality termosky

Tuto záruku poskytlé společnost Alfi GmbH Německo. Pro jednotlivé země platí Záruka kvality pro termosky. Termozolozajná nádoba vhojuje platně evropské normě DIN EN 12546. Alfi poskytuje záruku 2 roky od zakoupení na materiál a základní a 5 let na funkčnost izolace. Prosimu, uschovejte si doklad o koupi! V případě reklamacie musí být zašlán s výrobkem. Záruka se neztahuje na vady vzniklé nesprávnou manipulací. Záruka se také nezahtuje na vady či nedostatky způsobené opravami či úpravami neoprávněnými osobami.

04/2016



**GENUINE
BRAND**

**VAKUUM ISOLIERUNG
DOPPELWANDIGER EDELSTAHL
470 ml ISOLIER-TRINKBECHER**

**VACUUM INSULATED
STAINLESS STEEL DOUBLE WALL
470 ml TRAVEL TUMBLER**

DE Benutzerhinweise

Vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel ausspülen und gut belüftet trocknen lassen. Nach jedem Gebrauch Becher und Verschluss mit warmem Wasser und etwas Spülmittel ausspülen, trocknen lassen und stets geöffnet aufbewahren. Zur einfachen Reinigung kann der Verschluss zerlegt werden.

Verschlussfunktionen: Zum Öffnen bzw. Verschließen den Slider im Verschluss auf die Position „OPEN“ bzw. „CLOSE“ drehen. Auf der Unterseite des Verschlusses befindet sich ein integrierter Tee-Hook. Dieser eignet sich als Haltevorrichtung für Teebeutel und Tee-Eier. Zum Zerlegen des Verschlusses führen Sie die folgenden Schritte durch:

1. Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und nehmen ihn vom Becher ab.
2. Haltevorrichtung (A) gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.
3. Die Dichtung (B) kann bei Bedarf ebenfalls entfernt werden.
4. Entfernen Sie die Dichtscheibe (C).
5. Bei Bedarf kann die Hauptdichtung (D) von der Basis (E) abgenommen werden. Bitte achten Sie darauf die Dichtung im Anschluss wieder richtig einzusetzen (siehe Diagramm-Details).
6. Für das Zusammensetzen, die oberen Punkte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Alle Teile sind Top-Reck spülmaschinengeeignet. Es wird die Reinigung von Hand empfohlen. Außen ein feuchtes weiches Tuch verwenden, kein kratzendes Bürsten oder Scheuerschwämme! Für hartnäckige Verschmutzungen empfehlen wir Natron in heißem

Wasser auflösen und über Nacht im Gefäß stehen zu lassen. Gefäß dabei nicht verschließen. Nicht ins Wasser eintauchen, keine Bleichmittel oder chlorhaltige Reiniger verwenden. Zum Befüllen den Deckel vollständig abschrauben, danach wieder fest zuschrauben. Mug max. bis zu ca. 3/4 befüllen. Zum Trinken den Hebel im Verschluss auf die Position „Open“ drehen. Die Position „Close“ zeigt an, dass der Verschluss geschlossen ist. Die optimale Isolierleistung wird durch vorheriges Ausspülen mit kaltem Wasser bei kalten Getränken oder mit heißem Wasser bei heißen Getränken erzielt.

Sicherheitshinweise: Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Nicht unbeaufsichtigt in Kinderhänden lassen. Um die Verletzungsgefahr zu vermeiden, sollten Kinder mit dem Produkt nicht rennen oder gehen. Keine Milchprodukte oder Babyahrung warmhalten. Gefahr von Bakterienwachstum! Keine Eswürfel, Trockenisot oder kohlenensäurehaltige Getränke. Gefäß nur für Lebensmittel geeignet. Leicht verderbliche Produkte sollten länger als notwendig im Gefäß verbleiben. Essen Sie stets vorsichtig aus dem Gefäß und füllen Sie es nicht zu voll. Verbrühhungsgefahr!

Thermos Qualitätsgarantie

Diese Garantie wird durch die alfi GmbH Deutschland gewährt. Neben den länderspezifischen Gewährleistungsansprüchen gilt die Thermos Qualitätsgarantie. Thermos Isiergefäße entsprechen der gültigen europäischen Norm DIN EN 12546, alfi gewährt ab Kaufdatum 2 Jahre Garantie auf Material und Verarbeitung und 5 Jahre auf die Isolierleistung. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg auf! Im Falle von Reklamationen ist er mit dem Artikel einzusenden. Auf selbst verursachte Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung zurückzuführen sind, besteht kein Garantieanspruch. Die Garantieverpflichtung erlischt ebenfalls, wenn Fehler oder Mängel entstehen, die auf

Reparaturen und Abänderungen durch nicht autorisierte Dritte zurückzuführen sind.

EN CARE AND USE

- Before first use, and as soon as possible after each use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse thoroughly and allow time to dry.
- The container should be periodically cleaned. The best results are obtained using a mixture of water and bicarbonate of soda or washing up liquid. Rinse thoroughly afterwards. DO NOT put the stopper/lid on whilst using this cleaning method. Soaking overnight produces excellent results. Always rinse before re-use.
- All parts are top rack dishwasher safe; however, hand washing is recommended for best results.
- DO NOT immerse in water.
- DO NOT use abrasive cleaners or scrubbers since they may dull the finish.
- DO NOT use bleach or cleaners containing chlorine on any parts of the product.
- Pre-heat or pre-cool the container with water to ensure efficient use and to reduce the risk of breakage of the glass filler. Attach lid, let stand 5 to 10 minutes, and empty. Never use microwave or conventional ovens for this purpose.
- DO NOT use on the stove top.
- DO NOT use tools or devices to force the container to open.
- If you are unable to open the container using hand pressure, dispose of it at your local waste facility.

To operate the DrinkLock™ sealing lid:

1. Rotate the lever to the open position before screwing the cap onto the mug.
2. DO NOT fill the mug past the beaded fill line. Filling

past this line could disrupt the seal.

3. To open, rotate the lever to the „open” position until you hear or feel a click. Liquid can now be dispensed from the drink area. To close, rotate the lever 1/4 turn in either direction to the „dose” position until you hear or feel a click.

To disassemble the DrinkLock™ sealing lid for cleaning:

1. Twist the lid counterclockwise and lift to remove. Rotate the lever to the „open” position. Turn upside down.
2. Remove retainer (A) by turning it counterclockwise and lifting up.
3. Remove retainer gasket (B).
4. Remove sealing disk (C).
5. Remove main gasket (D) from base (E).
6. Remove the gaskets and clean each part.
7. Reverse above instructions to reassemble.
- Gaskets must be properly replaced for the product to work, see diagram for details.

CAUTION

- Use only with adult supervision when product contains hot liquids or hot foods – hot liquids or hot foods can scald user.
- Never leave child unattended while using this product.
- DO NOT use tools or devices to force the container to open.
- Check the stopper periodically. A worn stopper may cause the product to leak. Leakage of hot liquids

may scald user.

- In order to minimise bacterial growth, do not use to keep warm milk products or baby food. Contents that spoil easily should not be kept in the product for prolonged periods.
- DO NOT use to store or carry carbonated drinks or dry ice. May cause stopper and contents to eject forcefully or leak.
- To prevent overflow, DO NOT fill above the bottom of the stopper. Hot liquids may scald user if overflow occurs.
- In general, food and/or beverages should not be left in the container for longer than 24 hours. The rate at which food and/or beverages spoil depends on several factors, however. Certain foods and/or beverages, such as dairy and tomato-based foods and/or beverages, for example, may start to spoil sooner.
- If food and/or beverages are left in the container longer than 24 hours, or you suspect spoilage, use caution when opening the container. Food and/or beverage spilage can cause pressure inside the container to build, possibly leading to the forceful ejection of the stopper or contents. In such circumstances, before attempting to open the container, ENSURE THE OPENING IS POINTED AWAY FROM THE USER OR OTHER PERSONS TO AVOID INJURY.

Thermos brand quality guarantee

This guarantee is warranted by alfi GmbH Germany. This Thermos brand quality guarantee is valid in addition to country-specific warranty claims. Thermos insulated containers conform to the currently valid European standard DIN EN 12546, alfi guarantees the material and workmanship for up to 5 years. Please keep your sales receipt! This must accompany your

bottle if returning in the event of a complaint. The guarantee does not cover damages caused by improper handling. The guarantee also becomes invalid in case of faults or defects arising from repairs and/or modifications carried out by unauthorised third parties.

FR ENTRETIEN ET UTILISATION

- Avant la première utilisation et le plus tôt possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer et laisser sécher.
- Le contenant doit être lavé périodiquement. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser un mélange d'eau et de bicarbonate de soude ou de détergent liquide. Bien rincer après le lavage. NE PAS laisser le bouchon/couvercle sur le contenant pendant le lavage. Laisser tremper une nuit entière donne d'excellents résultats. Toujours rincer avant d'utiliser de nouveau.
- Toutes les pièces sont top en rack au lave-vaisselle! Toutefois, le lavage des mains est recommandé pour de meilleurs résultats.
- NE PAS immerger dans l'eau.
- NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de grattoirs, car ils pourraient ternir le fini.
- NE PAS utiliser de javellissants ou de produits nettoyants chlorés sur aucune partie du produit.
- Préalablement chauffer ou refroidir le contenant à l'eau pour assurer une utilisation efficace et pour réduire le risque de bris de l'isolant en verre. Mettre le couvercle, laisser reposer de 5 à 10 minutes et vider. Ne jamais utiliser de fours à micro-ondes ou ordinaires à cette fin.
- NE PAS laisser sur la cuisinière.
- NE vous servez PAS d'outils ou d'instruments pour

ouvrir le récipient avec force.

- Si vous n'arrivez pas à ouvrir le récipient avec les mains, veuillez l'apporter au centre de traitement des déchets le plus proche.

Fonctionnement du couvercle d'étanchéité DrinkLock™:

1. Placez le bec verseur en position ouverte (open) avant de verser le couvercle sur le mug.

2. Remplissez le mug UNIQUEMENT jusqu'à la ligne de remplissage perfiée. Si vous dépassez cette limite, la fermeture étanche du mug n'est plus garantie.

3. Pour ouvrir le mug, placez le bec verseur en position ouverte (open) jusqu'à entendre ou sentir un clic. Le bouchon contenu à l'intérieur peut alors être déversée. Pour fermer le mug, faites pivoter le bec verseur d'un quart de tour (vers la gauche ou la droite) pour le placer en position fermée (dose) jusqu'à entendre ou sentir un clic.

Démontage du couvercle d'étanchéité DrinkLock™ avant nettoyage :

1. Dévissez le couvercle (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) et soulevez-le pour le retirer. Placez le bec verseur en position ouverte (open). Retournez-le.
2. Retirez la fixation (A) en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en la soulevant.
3. Retirez le joint (B).
4. Retirez le disque d'étanchéité (C).
5. Retirez le joint principal (D) de la base (E).
6. Retirez les joints et nettoyez chaque pièce.
7. Pour réassembler le couvercle, suivez les instructions précédentes dans l'ordre inverse.
- Les joints doivent être remontés soigneusement afin de permettre le bon fonctionnement de l'article, voir le schéma pour plus de détails.

MISE EN GARDE

La supervision d'un adulte est requise lorsque le produit contient des liquides ou des aliments chauds - les liquides ou les aliments chauds peuvent brûler l'utilisateur.

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance avec le produit.
- Pour éviter les risques de blessures, ne pas laisser un enfant marcher ou courir avec le produit.
- Toujours vérifier la température de l'aliment ou du liquide avant de le servir à un enfant.
- Ne pas trop remplir le produit. Les liquides ou des aliments chauds peuvent brûler l'utilisateur.
- NE PAS boire directement à même le produit ou par le bouchon (sauf pour les produits munis d'un couvercle avec ouverture prévue à cette fin).
- Vérifier le bouchon périodiquement. Le produit risque de fuir si le bouchon est usé. Toute fuite de liquide brûlant peut causer un éboullantage.
- Pour minimiser la croissance bactérienne, ne pas utiliser pour garder au chaud des produits laitiers ou des aliments pour nourrir. Les produits qui périssent rapidement ne doivent pas être conservés dans le contenant pendant des périodes prolongées.
- NE PAS utiliser pour conserver des boissons gazeuses ou de la glace sèche. Le bouchon et le contenant pourraient être éjectés avec force, ou il pourrait y avoir une fuite.
- Pour éviter tout débordement, remplissez le récipient UNIQUEMENT jusqu'à la base du bouchon. L'utilisateur risque de s'ébouillanter si ou liquide brûlant débordent du récipient.
- De manière générale, évitez de laisser des aliments ou de la boisson plus de 24 heures dans le récipient. Toutefois, la rapidité avec laquelle les aliments ou la boisson se détériorent varie en fonction de plusieurs facteurs. Certains aliments ou certaines boissons, tels que les produits laitiers ou les mets ou boissons à

base de tomates par exemple, peuvent s'abîmer plus rapidement que d'autres.

- Si des aliments ou de la boisson sont restés plus de 24 heures dans le récipient, ou si vous pensez qu'ils se sont détériorés, évitez prudent en ouvrant le récipient. De la pression peut se former à l'intérieur du récipient sous l'effet de la fermentation des aliments ou de la boisson, pouvant amener le contenu ou le bouchon à être éjectés de force. Dans de telles circonstances, avant d'ouvrir le récipient, VEUILLEZ À NE POINTER L'OUVERTURE DU RÉCIPENT NI VERS VOUS EN TANT QU'UTILISATEUR NI VERS AUCUNE AUTRE PERSONNE AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE.

Garantie de qualité isotherme

Cette garantie est donnée par alfi GmbH Deutschland. La garantie de qualité isotherme s'applique outre les droits de garantie en vigueur dans chaque pays. Les récipients isothermes répondent à la norme européenne en vigueur DIN EN 12546, alfi accorde une garantie de 2 ans sur le matériel et la finition à compter de la date d'achat et de 5 ans sur la capacité isolante. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr. Celle-ci devra être jointe à l'article en cas de réclamation. Les dommages causés par l'acheteur résultant d'une utilisation incorrecte n'ouvrent droit à aucune garantie. L'obligation de garantie est également annulée en cas de défauts ou de vices dus à des réparations ou des modifications effectuées par des tiers non agréés.

IT USO E MANUTENZIONE

- Prima del primo utilizzo e, il prima possibile, dopo ogni utilizzo, lavare tutte le parti con acqua calda saponata. Sciocquare abbondantemente e lasciar